

LEGEND - LÉGENDE

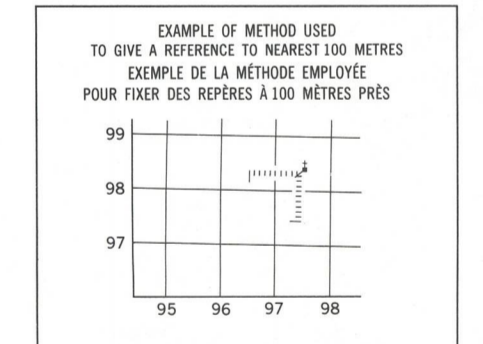
ROAD, HARD SURFACE	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING; STATION; STOP	CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN	MAISON; GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT	TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
WELL; OIL, GAS; TANK; WATER	Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINES; GRAVEL PIT	MINÈ; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING; EMBANKMENT	DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER	FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BOÏNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.	LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER; UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE	POINT COTE, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE	LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP; WOODDED	MARAIS; BOISÉ; MARÉCAUX; FONDRIÈRE; A FILAMENTS
STRING BOG	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	RAPIDS; CHUTES; RAPIDS
RAPIIDS; FALLS; RAPIDS	ESTRANS; SABLES SOUS L'EAU; ROCHES
FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA
POLYGONS	POLYGOÏNES DE TOUNDRA
FALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF	BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
PINGO	PINGO
DITCH	FOSSÉ
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND; SAND DUNES; RAISED BEACHES	SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE	LIEU HISTORIQUE
WOODDED AREA; FOREST; CLEARED AREA	BOISÉ; ESPACE BOISÉ; FORÊT; CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SURVEYED LINE	LIGNE ARPENTÉE
CABIN	CABINE

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE
COMPILATION	RESTITUTION
A-24065	7/75 49
A-23750	6/74 99
A-24473	7/76 267
A-23750	6/74 40
A-23749	6/74 212

GRID ZONE DESIGNATION	15 U
DESIGNATION OF THE ZONE	WL
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION	
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m	



REVISION	REVISION
CHURCH - ÉGLISE	(as shown) (si-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.	97
ABSCISSA: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.	97
Estimate tenths of a space from this line eastward to point.	5
Estimez le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est.	5
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.	975
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.	975
Estimate tenths of a space from this line northward to point.	98
Estimez le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.	98
GRID REFERENCE	975984
REPÈRE DU QUADRILLAGE	975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres	
Le prochain repère semblable est à 100 000 mètres	

Table of adjacent maps in the National Topographic System / Tableau d'adjacence de cartes du Système national de référence cartographique

53 K/11	53 K/10	53 K/9
53 K/6	53 K/7	53 K/8
53 K/3	53 K/2	53 K/1

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MÉRIDIEN

The 1985 MAGNETIC BEARING is 0°59' (16 mls) EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 11.2'
GRID NORTH is 0°12' (4 mls) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1985 est à 0°59' (16 mls) à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 11,2'
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°12' (4 mls) à l'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN 1985.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1985. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL: ... 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.
THIS MAP IS FOREST COVERED.

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: ... 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRIDIEN
POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.
CETTE RÉGION EST RECOUVERTE DE FORÊTS.

Scale 1:50 000 Échelle
Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1985.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.
© 1985. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

STULL LAKE
53 K/7
EDITION 1 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada
Énergie, Mines et Ressources Canada

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE